

Wireless optical mouse

MW-21

Quick Guide v.1.0

EN

Features:

wireless, 2.4 GHz

Number of buttons: 7

Min. / Max. Resolution:

800/1200/1600 DPI

Superior optical sensor "Blue LED"

The energy saving technology with deep sleep mode

User manual, Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.

BG

Характеристики:

Тип връзка: безжична, 2.4 GHz

Брой бутони: 7

Min. / Max. резолюция:

800/1200/1600 DPI

Blue "LED" оптичен сензор

Енергоспестяващата технология с режим дълбок сън

Ръководство за употреба, Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Създаване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерии 2 бр., тип AAA	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

Извънрълне: Моля, извънрълне използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

CZ

Vlastnosti:

Připojení: bezdrátová, 2.4 GHz

Počet tlačítek: 7

Min. / Max. rozlišení:

800/1200/1600 DPI

Blue LED optický senzor

Technologie úspory energie s režimem spanku (deep sleep)

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Návod k použití Baterie 2 ks, typ AAA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

Likvidace: Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

HU

Jellemzők:

Csatlakozás: vezeték nélküli, 2.4 GHz

Gombok száma: 7

Min. / Max. felbontás:

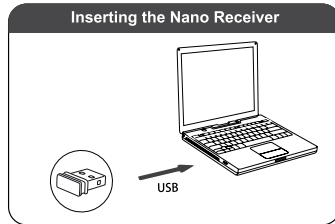
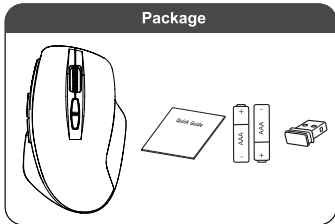
800/1200/1600 DPI

Használati útmutató, Vezeték nélküli optikai egér

"Blue LED" optikai szenzor
Energiahatékony mód,
melyalvas technológiával

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Használati útmutató Elemek 2 db, AAA típusú	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.



- Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
- Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
- The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
- Clean the device with dry cloth only.

Warning

- It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- Do not destroy batteries by burning, they may explode.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

- Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запаришени и влажни помещения.
- Пазете дъпан от източници на загряване и възпламеняване. Не оставяйте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се съхранява към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почиствайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

- Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
- За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Прекомерното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
- Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.

- Neuvstavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
- Neuvstavujte myš vysokým teplotám: neumistujte ji v blízkosti topení ani je neuvstavujte přímému slunečnímu záření.
- Tento produkt je možné připojit pouze ke zdrojů energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
- Cištěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

- Nikdy se nesažte otvírat plášť zařízení. Jákýkolí pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
- Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávané při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřátí nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
- Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.

- Óvja a készüléket a nedvességtől, folyadéktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves / vagy poros környezetben.
- Óvja a készüléket a hőtől. Ne használja a készüléket hőforráshoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
- A készüléket csak a megfelelő hőmérsékleten használja.
- Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Figyelmeztetés

- Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítási kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
- A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 °C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkentheti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hűség/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
- Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

If the above actions don't help, please contact Canyon support team: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ако тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikat/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signál z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkuste jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstaňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Pokud výše uvedeny postup problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatra. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Smérnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замяна или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка). За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo fakture. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Živnostnitu krytu je dva roky. Další informace o hnděné používání a podmínkách záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIJA

Garancijski periodus o kszulék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számválal és/vagy jótállási jegy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott kszuléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

KZ

Сипаттамалар

Қосу: сымсыз, 2.4 GHz
Батырмалар саны: 7
Мин./Макс. ажыратымдылық: 800/1200/1600 DPI

"Blue LED" Жетілдірілген оптикалық сенсоры
Энергия үнемдеу жүйесі

Пайдаланушының жетекшілігі. Сымсыз оптикалық тышқан

Қаптама құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарея 2 дана, AAA түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атауы айтқан әркім USB порт.

Жою: Қолданған электрондық құрылғыларды, батареяларды және қаптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізіңіз.

RU

Технические характеристики
Подключение: Беспроводное, 2.4 GHz

Количество кнопок: 7
Мин./Макс. разрешение: 800/1200/1600 DPI

Улучшенный оптический сенсор "Blue LED"
Энергосберегающий режим «глубокого сна»

Инструкция по эксплуатации. Беспроводная оптическая мышь

Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник Руководство пользователя Батареи 2 шт., тип AAA	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

SI

Lastnosti
Povezava: brezžična, 2.4 GHz
Število gumbov: 7
Min./Maks. resolucija: 800/1200/1600 DPI

Optični optični senzor "Blue LED"
Tehnologija za varčevanje z energijo

Uporabniški priročnik. Brezžična optična miška

Vsebinsa paketa:	Povezava
Brezžična optična miška USB sprejemnik Uporabniški priročnik Baterije 2 kos, AAA tip	Priključite USB sprejemnik v računalnik, in sicer v prost USB vhod.

Odstranjevanje: Uporabljene elektronske naprave, baterije in embalažne materiale odnesite v posebej za to namenjena odlagališča ali zbirna mesta.

SK

Parametre
Priponite: Beždrótové, 2.4 GHz
Počet tlačidiel: 7
Min./max. rozlíšenie: 800/1200/1600 DPI

Špičkový optický senzor s modrou LED
Technológia usporý energie z režimom hlbokého spanu

Návod na obsluhu. Beždrótová optická myš

Obsah balenia:	Pripojenie
Beždrótová optická myš USB príjemčák Návod na obsluhu Baterie 2 ks, typ AAA	USB príjemčák pripojte k voľnému USB portu na počítači.

Likvidácia: Použite elektrónické zariadenia, batérie a obalové materiály odovzdajte na špecializovaných zberných miestach.

UA

Технічні характеристики:
Підключення: Бездротове, 2.4 ГГц
Кількість кнопок: 7
Мін./Макс. Роздільна здатність сенсора: 800/1200/1600 DPI

Покращений оптичний сенсор "Blue LED"
Технологія енергозбереження з режимом глибокого сну

Інструкція по експлуатації. Бездротова оптична миша

Комплектація	Підключення
Бездротова оптична миша USB-приймач Інструкція користувача Батареї 2 шт., Тип AAA	Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера

Утилізація
Здавайте використані електронні вироби, аккумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту для перероблення.



ВАЖЛИВІ ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ЖОНІНДЕ НУСҚАУЛЫҚТАР
Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.
1. Тышқанды артық ығылғындыққа, суға немесе шаңға түйсірмене, ығылғындығы жоғары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.
2. Тышқанды жылу өсірнеге түйсірмене: оны қыздырғыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн кезі өсірнеге түйсірмене.
3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілік көрсетілген қуат беру көзіне қосылу керек.
4. Құрылғыны тек құрғақ шуберекпен тазалаңыз.



ЕСКЕРТУ
1) Құрылғыны демонтаждауға тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеу және қосалқыларды жойылуына алып келеді.
2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/темен температура батареяның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерімінің азаяны алып келеді. Артық ықыздырғышты құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

- Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и загрязненности.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
- Очищайте устройство только сухой тканью.



Предупреждения
1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25°С. Слишком высокая/низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
3) Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.

VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.



- Ne izpostavljajte miške prekomerni vlagi, vodi ali prahu. Ne nameščajte v prostorih z visoko vlažnostjo in prahtom.
- Ne izpostavljajte miške toploti: ne postavljajte je blizu naprav za ogrevanje in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
- Izdelek mora biti priključen na vir napajanja le za tip, naveden v priročniku za uporabo.
- Napravo čistite samo s suho krpo.



Opozorilo
1) Prepovedano je razstavljati napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in v tem primeru garancija za napravo ne bo veljala več.
2) Za optimalno delovanje se mora naprava z baterijami hraniti pri temperaturi od 15 do 25°С. Previsoka / prenizka temperatura vodi k zmanjšanju zmogljivosti in življenjske dobe baterije. Čezmerno ogrevanje / hlajenje lahko povzroči začasno nedelovanje naprave.
3) Ne uničujte baterij z zažiganjem, ker lahko eksplodirajo.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
- Myš nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
 - Myš nevystavujte teplu: nepokladajte ju do blízkosti vyhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
 - Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
 - Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.



Varovanie
1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej opravě zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
2) V záujme dosahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25°С. Príliš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
3) Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій.



- Не піддавайте пристрій впливу вологоти і не допускайте потрапляння води, оберегайте від впливу пилу. Також не розмищуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.
- Не піддавайте впливу високим температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
- Пристрій повинні бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
- Очищуйте пристрій тільки сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Забарюється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.
- Для оптимальної продуктивності пристрій з аккумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25°С. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну

Мәселелерді түзету

Мәселе	Шешімі
Тышқан жұмыс істе-меді	1. Компьютердің USB- портында орнатылған тараптыштан сигналдың болмауы. Қабылдағышты басқа USB-портқа қосып, оны тексеріп көріңіз. 1.1. Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайтадан қосыңыз.

Өндіруші: 43, Колонакви көшесі, Даймонд Корт, 4103, Аиос Афанасиос, «Асбис Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>

Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуге ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакви 43, Аиос Атанасиос. <http://canyon.ru>
Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королёва, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Odpravljane težav

Problem	Rešitev
Miška ne deluje	1. Odsotnost signala od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB priključek. 1.1. Odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite.

Proizvajalec: Asbisc Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Če ukrepi iz zgorajnega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Myš nefunguje.	1. Chýba signál z vysielača pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte príjemčák. Pripojte ho do iného USB portu. 1.1. Zariadenie odstráňte zo systému a znova nainštalujte.

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus. <http://canyon.eu>
Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon. <http://canyon.sk/pytajte-sa>

служби аккумулятора. Перенарявання / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.
3) Не знищуйте батареї шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

Усунення несправностей

Проблема	Рішення
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту. 1.1. Видаліть пристрій із системи і встановіть його повторно.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua>

Кепілдік мерзім өнімді

Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті атынан Қазақстан Республикасының заңдарымен және өкілетті құжатта көрсетілген күн, Кепілдік мерзім бойы жөндеу, ауыстыру немесе сатып алуды қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуі алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алууды растаумен (түбіртек немесе жөнетілге құжат) қайтарылу керек. Түптыны сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> парақшадан қол жетімді.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <https://canyon.eu/usloviya-garantii/>

GARANCIA

Garancijski rok se začne od dneva nakupa izdelka od pooblaščenega Canyon prodajalca. Datum nakupa je datum, naveden na vašem računu ali na tovarnem listu. Med garancijskim obdobjem popravilo, zamenjavo ali povračilo za nakup poteka po presoji Canyon. Za pridobitev garancijskega servisa je potrebno blago vrniti prodajalcu na kraj nakupa skupaj z dokazili o nakupu (račun ali tovarni list). Garancija je 2 leti od datuma nakupa s strani potrošnika. Zivljenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije o uporabi in garanciji so na voljo na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUKA

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby sa akékoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uvedených spoločností Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť tvorovať predajcu, u ktorého ste si zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záruka 2 roky od dňa zakúpenia spotrebiteľom. Servisná životnosť sú 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантийний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, зміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернений Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantniy-umovy>
Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Аіос Атанасіос <http://canyon.eu>

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>